

# V Hirschbacher VEREINSFENSTER R

Verschönerungsverein  
**HIRSCHBACH**  
im Mühlkreis

Musikverein  
Hirschbach

SPORT  
UNION

40. Ausgabe  
Februar 2006

GESUNDE  
GEMEINDE



KRÄUTERKRAFTQUELLE



Hirschbach



Informationsblatt des Kultur- und  
Bildungsringes Hirschbach

Neuigkeiten aus  
dem Hirschbacher  
Vereinsleben



An einen Haushalt - Postentgelt bar bezahlt



## Lachen ist gesund!

Einen tollen Beitrag für die Gesunde Gemeinde Hirschbach leistete heuer wieder der Musikverein Hirschbach. Besonders bei den drei jungen Tenören amüsierte sich das Publikum bestens.

Übrigens: In dieser Ausgabe ist erstmals auch das Team der Gesunden Gemeinde Hirschbach mit einer eigenen Seite vertreten (Seite 8).

26. Februar 2006

## Närrisches Treiben

am Ortsplatz Hirschbach

14. März 2006

## Vollmond - Nachtlanglauf

Beginn 19.00 Uhr / Guttenbrunn

Aus dem Inhalt:

<b>Kräuterkraftquelle &amp; Kultur- und Bildungsring</b>	Genuss blüht auf   Kräuterseminarreihe	2/16
<b>LandJUGEND</b>	Neuer Vorstand gewählt	3
<b>Sportverein</b>	Favoritensiege bei Langlaufmeisterschaft	4
<b>Gesunde Gemeinde</b>	Das GG-Team stellt sich vor	8
<b>Freunde der Hirschbacher Bauernmöbel</b>	Jahresrückblick 2005	9
<b>Kameradschaftsbund</b>	Sportliche Ereignisse beim KB	10
<b>Freiwillige Feuerwehr</b>	Schnee, Schnee, Schnee	11
<b>Goldhauben- und Kopftuchgruppe</b>	Goldhaubenkleider zum Probieren	12
<b>Verschönerungsverein</b>	Neue Homepage: <a href="http://www.vv-hirschbach.at">www.vv-hirschbach.at</a>	13
<b>Musikverein</b>	Fotorückblick "Verstehen Sie Spaß 2006"	14



# Kräuterkraftquelle Hirschbach

## Die Kräuterkraftquelle als Partner bei Genussland OÖ

Genussland OÖ ist ein Projekt von Landesrat Dr. Stockinger mit dem Ziel, oberösterreichische Anbieter, vor allem im Lebensmittel- und Tourismusbereich zu fördern. Dabei sind hohe Qualitätskriterien einzuhalten. Wir freuen uns, dass neben der Österreichischen Bergkräutergenossenschaft nun auch die Kräuterkraftquelle Hirschbach als Partner des Genusslandes OÖ anerkannt wurde.

Dementsprechend stehen viele Veranstaltungen in diesem Jahr unter dem Thema „Genuss“. (Siehe auch Bauernmöbelmuseum!)



## „Genuss blüht auf“

Es war Jänner und Hirschbach tief verschneit. Die TeilnehmerInnen der vorjährigen Kräuterseminarreihe beschäftigten sich jedoch bereits gedanklich mit dem (Kräuter) Frühling.



Bei einem kompetenten Vortrag von Frau Ing. Julia Mazal (Gärtnerei Mazal Hartkirchen) erfuhren sie alles Wissenswerte über Aussaat und Aufzucht von Kräuterpflanzen.

Ab Anfang März sollen die verschiedensten Kräuterarten auf Hirschbachs Fensterbankerl sprießen – das Ergebnis wird beim **1. Kräuter- und Blumenpflanzertauschmarkt** am **30. April, 10 Uhr, im Kräuterstadl** (beim Bauernmöbelmuseum) präsentiert.

Zu dieser Veranstaltung mit dem Titel „**Genuss blüht auf**“ laden wir alle Blumen- und Kräuterfreunde herzlich ein.

## Kulinarischer Kräuter-Genuss im Mai

Parallel dazu starten am **29. April** die **Kräuter-Genusswochen** (bis Ende Mai). Alle vier Kräuterkraftwirte servieren herrliche Kräutergerichte.

Jeweils an den **Samstagen** werden **geführte Wanderungen** vom Ortsplatz zum Kräutergarten angeboten. **Treffpunkt 10.00 Uhr Ortsplatz** (für Gruppen täglich!).

## Marke Kräuterkraftquelle

In einer Klausur im Jänner ging es unter anderem darum, wie man die Bekanntheit der Marke „Kräuterkraftquelle Hirschbach“ erhöhen kann. Dabei sind diverse Druckmedien sowie Werbeaufträge unumgänglich.



Ein neuer **Kräuterkraftquelle-Folder** als Orientierungshilfe wird in wenigen Wochen für unsere Gäste zur Verfügung stehen. Zudem laufen die Vorbereitungen für eine große **Hirschbach-Präsentation** am **Südbahnplatz Linz** am **22. April 2006** sowie für die Reise- und Ausflugsmesse in **Wels** am **1. April**.

Am **5. und 6. Mai** wird die Kräuterkraftquelle Hirschbach mit einem Messestand bei den **Happy Days in der Plus City** in Linz vertreten sein.

Informationen zu den diversen Veranstaltungen unter:

[www.kraeuterkraftquelle.at](http://www.kraeuterkraftquelle.at)

[www.genussland.at](http://www.genussland.at)

[kraeuterkraftquelle@mywave.at](mailto:kraeuterkraftquelle@mywave.at)

Tel. 07948/55895 oder 07948/8701/15

## Neuer Vorstand gewählt

Am 20. Jänner 2006 fand die Jahreshauptversammlung im Gasthaus Freudenthaler statt.

Nach einem Jahresrückblick mit interessanten Fotos und einem kurzen Video waren die Neuwahlen angesagt.

Dieses Jahr dürfen wir mit 3 neuen Vorstandsmitgliedern voller Elan starten.



Leiterin:	Grüner Melanie
Stellvertreterin:	Victoria Wurm
Leiter:	Daniel Wiesinger
Stellvertreter:	Gerald Pirklbauer Stefan Binder
Kassier:	Benedikt Schauer
Schriftführerin:	Daniela Ruhsam
Stellvertreter:	Roman Schauer
Newcomerreferentin:	Claudia Rechberger
Pressereferent:	Thomas Haghofer

Nach der Sitzung kam es zum gemütlichen Teil. Bei Speis und Trank blieben die Versammlungsbesucher noch einige Stunden sitzen.

## Bezirksweihnachtsfeier

Die Weihnachtsfeier fand diesmal am 7. Dezember 2005 im Pfarrhof in Hirschbach statt. Es kamen einige Landjugendmitglieder in unseren tiefverschneiten, kleinen Ort Hirschbach um einen gemütlichen Adventabend zu genießen.



Nach einem kurzen besinnlichen Teil saßen die Gäste bei Bratkartoffeln, Würsteln, Weihnachtskekse und Punsch bis in die späten Nachtstunden beisammen.

## Termine

Am **11. und 12. März 2006** fährt die Bezirkslandjugend Schifahren nach **Großarl – St. Johann – Alpendorf**.

Anmeldung und nähere Infos bitte bei Gerald Pirklbauer unter 0664/2267332.

Die Kosten betragen €145,— inklusive Bus, Halbpension und 2-Tagesschipass.

Die nächsten Termine werden kurzfristig festgelegt und noch rechtzeitig bekannt gegeben.

**h t t p : / / w w w . h i r s c h b a c h . a t**

**Impressum:** Medieninhaber und Herausgeber: Kultur- und Bildungsring und Hirschbacher Vereine, Kulturreferent Bgm. Stefan Wiesinger, Vorwald 3, 4242 Hirschbach i. M. **Für den Inhalt verantwortlich:** Kulturreferent und Vereins-schriftführer. **Blattlinie:** Unabhängig, überparteilich. Die Publikationen dienen zur Information der Gemeindebürger sowie der Gönner der Hirschbacher Verei-ne. Erscheinungsweise: vierteljährlich; Auflage: 700 Stück. Druck: Eigen-ervielfältigung

**Das Hirschbacher  
Vereinsfenster  
öffnet sich wieder  
Ende Mai  
2006**

## Jahreshauptversammlung

Am 12. November 2005 fand im GH Ehrentraut die **Jahreshauptversammlung** der Sportunion Hirschbach statt. Nach der Begrüßung durch Obmann Gottfried Ortner wurden die zahlreichen Besucher ausführlich über die Vereinsaktivitäten der einzelnen Sektionen informiert (Power Point - Präsentation).

Auch der nachfolgende Bericht des Obmannes über vergangene und zukünftige Aktivitäten rund um die Sportunion war sehr ausführlich und informativ.

Nach den Berichten der Sektionen, des Kassiers und der Rechnungsprüfer folgten die Neuwahlen, die keine wesentlichen Änderungen ergaben. Im Anschluss an die Neuwahlen wurden verdiente Funktionäre mit der Sportunion-Verdienstnadel in Gold, Silber und Bronze ausgezeichnet: **Gold:** Stadler Günter, Pührerfellner Marianne, Wurm Josef; **Silber:** Leitner Herbert, Schauer Manfred, Pührerfellner Hermann; **Bronze:** Rauch Gerhard.



*Wurm Josef*



## Maskenball

Beim Maskenball am 04.02.2006 im GH Ehrentraut herrschte wieder tolle Stimmung und närrisches Treiben. Phantasievolle Masken und aufwändig gestaltete Kostüme prägten das bunte Bild, wobei jeder bei der Prämierung mit Sachpreisen bedacht wurde. Für eine einzigartige Stimmung sorgte wieder einmal „DJ – Mandi“ (Ziegler Manfred) mit einem ausgezeichneten Musikprogramm.



Ein weiteres Highlight dieser Veranstaltung war der Karaokewettbewerb. 10 Teilnehmer bzw. Gruppen wurden von einer fachkundigen Jury genau unter die Lupe genommen, wobei am Ende die „Eidenberger - Sisters“ knapp als Sieger hervorgingen. Bis in die frühen Morgenstunden herrschte noch reges närrisches Treiben.

*Wurm Josef*

## Silvesterparty

Ein voller Erfolg war die diesjährige Silvester-Party, die bereits zum zweiten Mal am Sportplatz organisiert wurde.



Bis in die frühen Morgenstunden wurde das alte Jahr gebührend verabschiedet und 2006 mit einem großen Feuerwerk, viel Musik und guter Stimmung willkommen geheißen.

Ein Dank an Marianne Pührerfellner und ihr Team für die hervorragende Organisation dieser Veranstaltung.



*Wurm Josef*

## SEKTION LANGLAUF



Bezirksmeisterschaften und Union Bezirksbewerb:

### Favoritensiege bei den Meisterschaften

Erstmals in der Vereinsgeschichte der Sportunion Hirschbach wurden am 12. Februar 2006 die vereinsoffene und zugleich die Union-Bezirksmeisterschaften im Langlauf abgehalten. Trotz der großen Schneemassen schaffte das Team rund um Sektionsleiter Ewald Pirklbauer eine hervorragende Klassisch- und Skatingloipe zu präparieren. Die Streckenführung war sehr selektiv und anspruchsvoll gewählt und verlangte den Athleten alles ab.

98 LangläuferInnen gingen bei besten äußeren Bedingungen an den Start und mussten folgende Distanzen bewältigen: Herren 10 km (4 Runden), Damen 5 km (2 Runden), Schüler 1500 Meter. Die LäuferInnen wurden mittels Massenstart direkt neben dem begeisterten Publikum in die Loipe abgelassen.

Eröffnet haben die Bezirksmeisterschaften die Mädchen und Jungs der Altersklasse Kinder mit jeweils einer Runde (750m). Schnellste und damit Sieger wurde bei den Mädchen Schnaitter Hanna (SU Hirschbach), bei den Burschen Kugler Tobias (SU Liebenau)

Eine Klasse für sich war Johann Kugler (SU Liebenau), der sowohl im Klassisch- als auch im Skatingbewerb die Tagesbestzeit erzielte und damit den Bezirksmeistertitel holte.

Wie bei den Herren konnte auch Irmi Kubicka bei den Damen beide Bewerbe klar für sich entscheiden und so den Bezirkstitel mit nach Hause nehmen.

Auch Sepp Hones, tags zuvor noch bei den Seniorenweltmeisterschaften in Italien unterwegs, zeigte eine tolle Leistung und wurde mit der zweitbesten Laufzeit überlegener Sieger seiner Klasse.

Vereinsmeister der Sportunion Hirschbach wurde Beate Pirklbauer (klassisch) bei den Damen, Schnaitter Markus (klassisch) bei den Herren und Stadler Günter im Skatingbewerb.

Der Sieg im Jugendbewerb ging an Paul Affenzeller.

In der Gästeklasse kämpften 12 Skater um die schnellste Zeit, wo sich am Ende Manfred Enzenhofer (Raika Zwettl) durchsetzen konnte.

Ein weiteres Highlight der Sektion Langlauf, der geführte Vollmond-Nachtlanglauf, wurde am 14.01.2006 und am 13.02.2006 mit vollem Erfolg durchgeführt.

*Wurm Josef, Pirklbauer Ewald*



## SEKTION FAUSTBALL



### Union-Sportlerehrung

In der Raiffeisenzentralbank in Linz wurden unsere Faustball-Staatsmeister-Mannschaft U14 sowie die Betreuer dieser Mannschaft von der Sportunion OÖ. in einem feierlichen Rahmen für diesen Erfolg geehrt.

### Erfolge 2006

Die nächste Generation im Faustball männlich U14 zeigte am 05.02.2006 bei den Landesmeisterschaften in der Rennerschule in Linz eine solide Leistung und belegte den guten 4. Rang.

*Maier Franz, Betreuer*

### U14 Faustballerinnen Vizelandesmeister

Ebenfalls am 05.02.2006 erreichten die Faustballerinnen U14 bei den Landesmeisterschaften in Linz den hervorragenden 2. Platz und haben sich für die im März 2006 stattfindenden Bundesmeisterschaften in Wien qualifiziert.

Gratulation und viel Erfolg bei den Bundesmeisterschaften.

*Eidenberger Doris, Betreuerin*

## SEKTION TENNIS



### Allgemein

Beim heurigen Tennis **Winter-Kids-Cup** (in Summerau/Rainbach/Freistadt) sind erstmals 4 Mannschaften dabei.

Die jüngeren bekommen dadurch Gelegenheit, ihr Tenniskönnen mit den anderen zu vergleichen und ein wenig Matchpraxis kennen zu lernen.

U10: Weninger Philip, Weninger Simon und Malzner Florian sind 2. in ihrer Vorrundengruppe.

U10: Stadler Alexander und Süß Christoph sind 3. der Vorrunde.

Bei der U14 sind leider zu starke Gegner in der Gruppe, die U16 ist sehr gut unterwegs und haben den **1. Vorrundenplatz** erreicht.

U14 (Grasböck Julian, Maier David) und U16 (Affenzeller Paul, Maier Mathias, Plank Markus).

Beim diesjährigen **Oldiescup** in Summerau haben wir unser Planziel, in der Gruppe „Mittelstation“ zu bleiben, jedenfalls erreicht und wäre uns fast der Finaleinzug in dieser Gruppe gelungen, hätten nicht die Neumarkter Spieler soooo gut in der letzten Partie gegen uns gespielt.

*Stadler Günter*

## SEKTION TISCHTENNIS



### Ortsmeisterschaft

Am 11. Dezember 2005 fanden die Tischtennis - Ortsmeisterschaften im Turnsaal der Volksschule Hirschbach statt. 22 Spieler nahmen an dieser von Rauch Gerhard und Pührerfellner Hermann bestens organisierten Veranstaltung teil.

### Ergebnisse:

#### Allg.Klasse Herren:

1. Stadler Günter
2. Manzenreiter Reinhard
3. Pirklbauer Herbert
4. Glasner Andreas
5. Süß Thomas
6. Sixt Erwin
7. Pührerfellner Martin
8. Lehner Bernhard
9. Kaar Philipp
10. Pirklbauer Sören

#### Allg.Klasse Damen:

1. Sixt Daniela
2. Pührerfellner Marianne
3. Gossenreiter Maria
4. Gossenreiter Sara

#### Jugend Damen:

1. Gossenreiter Sandra
2. Pührerfellner Sandra
3. Manzenreiter Johanna

#### Schüler:

1. Schürz Stefan
2. Maier Robert
3. Glasner David
4. Stadler Alexander
5. Süß Christoph

## SEKTION STOCKSPORT

### Vereineturnier

Bereits zum 3. Mal führte die Sektion Stocksport das Stockturnier der Vereine durch.

Bei herrlichem, aber kaltem Winterwetter organisierte das Team rund um Sixt Klaus wieder ein tolles Turnier. Nach spannenden Partien ging der Sieg diesmal an den **Musikverein**.

**Ein besonderer Dank an Alfred und Anneliese Süß für die ständige Betreuung und Instandhaltung der Eisstockanlage.**



### Ergebnis des Eisstock-Vereineturniers 2006

1. Platz - Musikverein
2. Platz - Bjobauern
3. Platz - Sportverein
4. Platz - Feuerwehr
5. Platz - Senioren
6. Platz - Jäger
7. Platz - Landjugend
8. Platz - Verschönerungsverein
9. Platz - Kameradschaftsbund

*Wurm Josef*



*Wurm Josef*

## SEKTION LAUFSPORT



### Silvesterlauf - Linz

13 LäuferInnen nahmen am heurigen Linzer Silvesterlauf teil. Bei gutem, aber kaltem Wetter gab es wieder tolle Ergebnisse.

Mehr unter [www.silvesterlauf-linz.at](http://www.silvesterlauf-linz.at)

### Hauptlauf - 6km

Wertung Sportunion Hirschbach ( 5 Damen und 7 Herren)

Rang	Name	Jg.	Klasse	Kl-Rg.	Rd-1	Rd-2	Netto	min/km
20	Affenzeller Thomas	77	M-20	11	10:11	10:23	00:20:34	03:25
48	Stadler Günther	71	M-30	5	10:47	11:02	00:21:49	03:38
191	Rauch Gerhard	71	M-30	24	12:57	13:07	00:26:04	04:20
337	Sixt Erwin	63	M-40	50	14:22	15:05	00:29:27	04:54
353	Pührerfellner Hermann	57	M-45	48	14:35	15:24	00:29:59	04:59
356	Rauch Manfred	67	M-35	43	14:56	15:14	00:30:11	05:01
464	Pührerfellner Martin	87	M-Jun.	7	16:06	17:48	00:33:55	05:39
472	Ziegler Heldi	69	W-35	27	16:40	17:31	00:34:11	05:41
482	Rauch Anita	72	W-30	13	16:50	17:59	00:34:50	05:48
494	Pührerfellner Marianne	63	W-40	16	17:29	17:42	00:35:11	05:51
521	Grasböck Anita	62	W-40	20	17:35	18:52	00:36:27	06:04
523	Bachner Ingrid	64	W-40	21	17:21	19:08	00:36:30	06:05

*Plöchl Markus*

## SEKTION SCHILAUFLAUF



### 2-Tagesschifahrt

Herrliches Wetter und tolle Pisten konnten die 51 Teilnehmer bei der 2-Tagesschifahrt nach Saalbach am 14. und 15. Jänner 2006 erleben.

Auch die abendliche Veranstaltung war wie schon die letzten Jahren ein großes Highlight. Ein Dank an Kroiss Fritz und sein Team für diese hervorragende Organisation.

Über die Schi-Ortsmeisterschaften am 25.02.2006 berichten wir im nächsten Vereinsfenster.

Die Ergebnislisten sind ab 26.02.2006 im Internet „[www.sportunion-hirschbach.org](http://www.sportunion-hirschbach.org)“.

### Aktuelle Termine

- 14.03.2006 Vollmond-Nachtlanglauf / Beginn 19.00 Uhr / Guttenbrunn
- 30.04.2006 Faustball-Jugendturnier / Beginn 09.00 Uhr / Sportplatz Hirschbach
- jeden Montag ab 20.00 Uhr Aerobic für Jedermann / Turnsaal Hirschbach

Aktuelle Ergebnisse, News, Fotos, Infos oder Termine gibt es wie immer auf der Homepage [www.sportunion-hirschbach.org](http://www.sportunion-hirschbach.org) zu finden.

# Gesunde Gemeinde Hirschbach

GESUNDE  
GEMEINDE

## Das Team der GG stellt sich vor



Monika Wiesinger, Manuela Maier, Martina Ecker, Josef Mayer, Brigitte Ecker, Michaela Moßbauer, Norbert Ecker, Berta Pröll, Dr. Überegger, Regina Affenzeller, Dr. Mörtl, Johann Leitgöb, Claudia Pum, Bernhard Leitner. Auf dem Foto fehlen: Milena Bernauer, Marlies Blaschko

In Kooperation mit der Sportunion wurde eine Gesundheitsstraße aufgebaut.

Bei allen Vorträgen der Gesunden Gemeinde gab es ein „gesundes“ Buffet des Arbeitskreises Ernährung.

## Vorschau 2006

Folgende bewährte Veranstaltungen werden auch heuer wieder angeboten:

Wirbelsäulenturnen (Berta Pröll, Jänner bis April und Oktober bis Dezember)

Entspannungs- und Bewegungstraining (Marlies Blaschko, Februar/März)

Arztpraxisbesuch (Dr. Überegger, letzte Schulwoche)

Gesunder Kinderkochkurs (im Rahmen des Ferienpasses)

Nordic walken (Berta Pröll)

Am 25.1. fand ein Vortrag zu „Kraft und Botschaft unserer Ernährung“ statt

## Jahresrückblick 2005

Am 15.2.2005 stellte sich die Gesunde Gemeinde Hirschbach mit einer Auftaktveranstaltung der Bevölkerung vor. Mit Unterstützung von Mag. Josef Preundler wurde von allen Anwesenden in engagierten Gruppendiskussionen ein Ziel- und Maßnahmenplan für die Zukunft erarbeitet.

Weitere erfolgreiche Aktivitäten wurden im ersten Jahr veranstaltet:

Wirbelsäulenturnen, Familienaufstellungsseminar, Entspannungs- und Bewegungstraining, Arztpraxisbesuch der 1. und 2. Klasse Volksschule, Nordic-walking, Gesunder Kinderkochkurs, 3 Vorträge in Zusammenarbeit mit dem KBW : „Positiv Denken“, „Wenn die Seele das Gleichgewicht verliert“, „Gesund Sport betreiben“

## Geplante Veranstaltungen:

**Pilzberatung:** gemeinsames Schwammerlsuchen, verkochen und genießen (September)

**2 Vorträge:** gemeinsam mit dem KBW zu den Themen „burn-out“ bzw. „Selbstwertgefühl“ (Oktober/November)

Beteiligung am Wanderpass „Hirschbach wandert um die Welt“

**Vollwertkochkurs; „fair trade“-Frühstück**

Das Team der „Gesunden Gemeinde“ ruft alle Hirschbacher Organisationen auf, bei Veranstaltungen auch „Gesunde Schmankerln“ und attraktive alkoholfreie Getränke anzubieten.

## Einladung zum „FISCH-SCHMAUS“

Leicht und schmackhaft mit Fisch und Kräutern in den Frühling!

**Sonntag: 12. März 2006**

**Sonntag: 19. März 2006**

Wir freuen uns auf euren Besuch und bitten um Terminreservierung

Tel. 07948/213

*Fam. Freudenthaler*



BÄCKEREI Freudenthaler  
Mehl mit Schmeck

## Krapfen – Aktion:

Frische Faschingskrapfen

1 Stück: € 0,85

5 Stück: € 3,90

**10 Stück: € 7,00**

*Von Ihrem Bäckermeister*

4242 Hirschbach Nr. 5, Tel & Fax 07948/213, e-mail: baeckerei@freudenthaler.co.at

# Freunde der Hirschbacher Bauernmöbel

## Jahresrückblick 2005

Im ersten Teil und kurzen Arbeitsbericht kann über viel Arbeit und Einsatz von Seiten des Vorstandes und der Führungsmannschaft erzählt werden. Einige der größten Erfolge waren sicher, dass wir das österreichische Museumsgütesiegel verliehen bekommen haben und im Dezember von Seiten des Museumsverbandes zum Museum des Monats ernannt wurden. Es war aber auch sonst wieder sehr viel los in unserem Museum und die Ausstellungen waren zum Großteil sehr erfolgreich. Die Einrichtung des Kräuterladens wurde auch abgeschlossen und es wird schon sehr fleißig eingekauft. Die Zusammenarbeit zwischen Museumsteam und Mitarbeiterinnen der Kräuterkraftquelle hat sich schon eingespielt und bewährt.

Wir sind überzeugt, dass nach der langen Diskussions- und Planungsphase auch die Einrichtung des Kräuterstadels gelingen wird. Wir haben derzeit eine Arbeitsgruppe, die sehr intensiv am Gestaltungsprozess arbeitet. Diesbezüglich habe ich auch an unsere Mitglieder eine weitere Bitte. Wir würden für die Einrichtung Gegenstände brauchen, die mit Kräutern in Verbindung gebracht werden und auch alte Bücher über Kräuter und dessen Umfeld wie Kochbücher, Medizin und sogar



Mag. Thomas Jerger, Geschäftsführer des OÖ. Museumverbandes, und Kons. Robert Himmelbauer bei der Überreichung des Museumsgütesiegels



Überreichung des Dekretes „Museum des Monats“

Hexenbücher, letztere natürlich nur, wenn sie im Haushalt nicht mehr gebraucht werden.

Wir müssen uns in den nächsten Jahren noch mehr anstrengen, da im letzten Jahr die Besucherzahl zurückgegangen ist und wir nur durch die erfolgreichen Adventveranstaltungen auf immer noch 4100 zahlende Besucher gekommen sind. Es ist auffallend, dass der Konkurrenzdruck durch Großveranstaltungen wie das Stifterjahr immer stärker wird und die Busbesucher stark zurückgehen. Wir können das nur mehr mit neuen Angeboten und verstärkter Zusammenarbeit mit dem Tourismusbereich auffangen. In diesem Jahr sind daher alle Sonderveranstaltungen unter dem Thema Genuss gestellt worden, wie Sie aus dem beiliegenden Programm sehen können. In finanzieller Hinsicht hat uns das Amt der OÖ. Landesregierung wieder eine große Hilfe und Unterstützung bei der Abstattung der restlichen Baukosten geleistet.

Wir bedanken uns bei unserem ehemaligen Amtsleiter und Museumsdirektor Rudolf Wurm für seinen großartigen Einsatz für das Museum.

Begrüßen möchten wir unsere neuen Vorstandsmitglieder:

Öffentlichkeits- und Pressearbeit:

**Elisabeth Schnaitter**

Museumsleiter:

**Konrad Rechberger**

Ich danke allen Mitgliedern, Freunden und Gönnern für die Treue und bitte weiter um die großzügige Unterstützung.

*Johann Pammer*

## **Ausstellungen zum Jahr des Genusses**

### **„Genuss und Lebensfreude einst und jetzt“ 1. Mai – 31. Oktober**

Angela Bergen und Wolfgang Zöhrer präsentieren Acrylbilder, Druckgraphik und Zeichnungen zu diesem Thema mit einem Blick für die Vorlieben und Schwächen der Menschen.

Aus der Sammlung W. Zöhrers sind außerdem Möbel, Geschirr, Kochbücher und Werbeplakate aus der Zeit des Biedermeier bis 1930 zu sehen.

### **Auch Genuss kann verschoben werden!! „Klassikgenuss“ 2. Juni 19.30 Uhr**

Es ist uns eine große Freude, dass ein so großes Ensemble bei uns im Kräuterstadel konzertiert. Das

Konzert musste verschoben werden, da sie noch am selben Abend nach Sofia fliegen. Bitte reservieren Sie sich Vorverkaufskarten im Museum!

### **„Genussveranstaltungen“**

#### **„Genuss blüht auf“ 30. April 2006, 10.00 Uhr beim Museum**

Hirschbacher Kräuter- und Blumenpflanzerltauschmarkt, Kostproben von Kräutergerichten.

#### **„Kräutergenusswochen“ vom 29. April bis 31. Mai 2006**

Die Kräuterkraftwirte servieren Spezialitäten mit heimischen Kräutern.

### **„Franz von Zülow und der Osterhase“ 2. April – 23. April 2006**

Franz von Zülow war ein Familienmensch und hat gerne Geschenke für seine Familie und Freunde zu besonderen Anlässen wie Ostern geschaffen. Daher gibt es eine Sammlung von kleinen Kunstwerken, die sich im Besitz von **Waltraud Zülow** befinden. So können wir aus dem Fundus von Franz von Zülow diese Ausstellung gestalten. Es sind echte Raritäten die wir erstmals dem Publikum präsentieren können.

Zur Bereicherung dieser Ausstellung freuen wir uns, dass Frau **Heidelinde Staudinger** aus Neumarkt am Hausruck ihre Kunstwerke aus Ton zur Verfügung stellt.

Ausstellungsgestaltung: **Gerda, Karl und Kons. Robert Himmelbauer**

Zur Ausstellungseröffnung am Sonntag, den 2. April um 15 Uhr laden wir herzlich ein.

## **Kameradschaftsbund**



Dieses Jahr wurde mit zwei sportlichen Ereignissen begonnen. Zum Einem mit der Vereinsmeisterschaft im Eisstockschießen in Hirschbach, wo eine Abordnung des Kameradschaftsbundes sein Können unter Beweis stellte. Nach längeren Startschwierigkeiten stellten sich die ersten Erfolge ein. Leider dauerte das Turnier nicht lange genug.

Zum Zweiten war ein Bezirkseisstockturnier des Kameradschaftsbundes in Rainbach, wo sich ein ähnliches Bild bot. Bei beiden Turnieren kamen wir nie auf Medaillenkurs.

Ein Thema, das sich wieder über das ganze Jahr ziehen wird, ist der Ankauf von weiteren Anzügen für den Kameradschaftsbund. Wir würden uns freuen, wenn sich auch heuer wieder Mitglieder entschließen könnten, eine solche Anschaffung zu machen und an den Ausrückungen teilnehmen.

#### **Terminhinweis:**

Am 28. Mai 2006 findet in Freistadt das Gründungsfest "152 Jahre Stadtverband Freistadt" und gleichzeitig auch das Vierteltreffen statt.



### 7.388 kg uniformierte Ballbesucher!

Dies war das Ergebnis des diesjährigen Schätzspiels beim überaus gut besuchten Feuerwehrball am 6. Jänner im Gasthaus Freudenthaler. Zu erraten galt es das Gesamtgewicht der anwesenden uniformierten Ballbesucher. Der Mann mit dem besten Blick fürs Gewicht war Andreas Glasner, gefolgt von mehreren erfolgreichen Schätzern, die sich über die zahlreichen schönen Preise freuen konnten. Die vielen Besucher aus nah und fern genossen nicht nur einen gemütlichen und sehr unterhaltsamen Ballabend, sondern fieberten auch der Verlosung des Hauptpreises entgegen. Wie bereits die Jahre zuvor gab es auch heuer wieder, ermöglicht durch die dankenswerte Unterstützung des Sparkassenreisebüros in Freistadt, eine Reise neben schönen anderen Preisen beim Gewinnspiel abzustauben. Diesmal war es ein einwöchiger Wellnessaufenthalt für zwei Personen in Bad Blumau im Wert von €738,-, der zum Mitspielen lockte. Das Glück war diesmal Frau Zeinlinger aus Freistadt hold. Die Gattin des Feuerwehrkommandanten ABI Manfred Zeinlinger wollte damit möglicherweise demonstrieren, dass es noch besser geht und dass sie den Vorjahresgewinn von Manfred, nämlich das Wellnessbad bei unserem Schriftführer Johann Schauer, noch toppen kann...

Der Reingewinn der Veranstaltung kommt der Beschaffung einsatzwichtiger Ausrüstungsgegenstände zu, um unserem Auftrag, 24 Stunden täglich zur Hilfeleistung an unseren Nächsten bereit zu sein, bestmöglich gerecht zu werden. Herzlichen Dank an euch alle, als Besucher, Sponsoren und Gönner.



Unsere Schätzspielgewinner

### Eine Homepage ist nur gut, wenn sie aktuell gehalten wird...

... und das wird unsere durch Josef Wurm und sein Team auf jeden Fall. Fotos vom Ball und allen sonstigen Ereignissen und Einsätzen gibt's unter [www.ff-hirschbach.at](http://www.ff-hirschbach.at). Hier findet ihr auch immer alle aktuellen Termine, wie z.B. unsere Jahreshauptversammlung am 18.03.2006 im Gasthaus Freudenthaler um 20:00 Uhr.



Wie wichtig die Anschaffung von zeitgemäßem Einsatzgerät ist, zeigte sich vor kurzem bei den vielen Schneedruckeinsätzen. Mit Stichtag 15.02.2006 wurden 18 Einsätze im Gemeindegebiet Hirschbach und zwei Hilfeleistungseinsätze im Bezirk Rohrbach bewältigt. Insgesamt wurden dabei **430 Einsatzstunden** geleistet.

### Ich will Feuerwehrmann werden!

Aber nicht nur technisches Gerät ist wichtig. Gerade bei den Schneedruckeinsätzen hat sich gezeigt, wie wichtig es ist, innerhalb kürzester Zeit viele Helfer an Ort und Stelle zu haben. Der Feuerwehr kommt hier die wichtigste Rolle zu. Nur durch die freiwilligen Helfer ist es möglich, diesen Aufgaben gerecht zu werden. Es würde uns daher freuen, wenn möglichst viele Jugendliche den Weg zur Jugendfeuerwehr finden würden, die als wichtiger Nachwuchspool für die Einsatzmannschaft gilt. Am 20. Dezember 2005 konnten wir die 3. und 4. Klasse der Volksschule Hirschbach bei der Feuerwehr begrüßen und den SchülerInnen unsere Aufgaben zeigen. Eine Fahrt mit dem Tanklöschfahrzeug und der Umgang mit Feuerlöschern und Kübelspritze rundeten den Besuch ab. Interessenten bitte bei HBI Martin Kirchmayr oder bei Jugendbetreuer Martin Freudenthaler melden.

## Friedenslicht durch die Jugendfeuerwehr

Ein herzliches Dankeschön gilt auch allen HirschbacherInnen für die Spenden bei der Friedenslichtaktion.

Das Geld kommt ausschließlich der Feuerwehrjugend zu Gute, die das Friedenslicht

auch Weihnachten 2005 wieder mit großem Eifer allen Haushalten überbrachten.

*Eure Freiwillige Feuerwehr*

*Wir gehen da rein, wo andere raus laufen!*

# Goldhauben- und Kopftuchgruppe Hirschbach

### Terminvorschau:

#### Goldhaubenkleider zum Probieren

Am Samstag, 8. April 2006, laden wir alle interessierten Frauen und Mädchen von 15 bis 18 Uhr in den Pfarrhof ein. Wir möchten die Gelegenheit bieten, dass Goldhaubenkleider und Goldhauben, sowie Mädchenkleider und Häubchen angeschaut und probiert werden können.

Es gibt die Gelegenheit, sich bei Kaffee und Kuchen zu informieren! Auch ein Film wird gezeigt!

#### Stoffdruckkurs

Leitung : Gruber Christine  
Anmeldung : Gossenreiter Anna  
Tel.: 342 (jederzeit)

Termin : **Samstag, 22. April 2006**



**Kräuter- und Blumenpflanzentauschmarkt:  
Sonntag, 30. April 2006 ab 10 Uhr**

#### Maiandacht:

Sonntag, 7. Mai 2006 um 20 Uhr in der Kirche



PS.: Alle, die Goldhauben- oder Mädchenkleider, sowie Goldhauben oder Häubchen besitzen, die sie selber nicht mehr tragen, aber gerne herborgern wollen, mögen sich bis Ende März melden.

**SIXT Christine, Tel: 278, oder  
MOSSBAUER Nina, Tel: 279.**

Am 1. Adventsonntag 2005 trafen wir uns zu einem Adventabend im Pfarrhof.

Nach dem besinnlichen Teil und einer kurzen Besprechung war noch genug Zeit für einen gemütlichen Plausch bei Punsch und Keksen.

Im Dezember durfte jeweils eine Abordnung unserer Gruppe bei **Marianne Affenzeller** und **Hedwig Bachl** ihren 60. Geburtstag mitfeiern. In unser aller Namen nochmals Gesundheit, Glück und Gottes Segen sowie ein herzliches „Dankeschön“ für eure Arbeit in der Goldhaubengruppe!

#### ... und noch etwas:

Zur Weitergabe von Informationen und Terminen wollen wir uns primär über das "VEREINSFENSTER" und die "VEREINS-HOME PAGE" ([www.hirschbach.at](http://www.hirschbach.at)) an alle Interessierten wenden .... *bitte lesen und nachschauen!!!*

## NEUE HOMEPAGE!



Startseite



Mitarbeiter



Termine



Wanderwege



Kontakt



Fotogalerie



Links

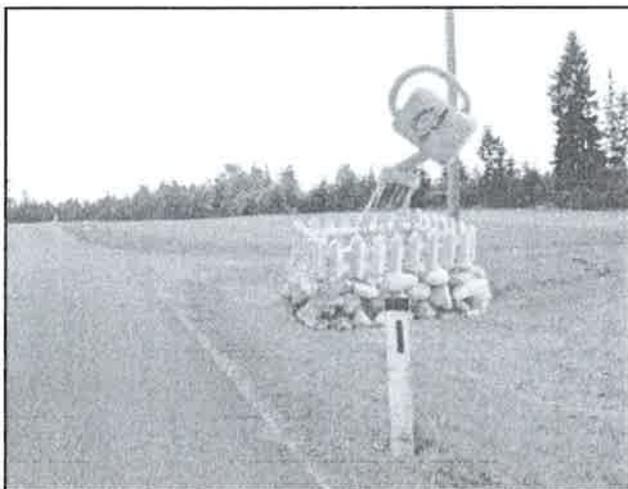
Unter [www.vv-hirschbach.at](http://www.vv-hirschbach.at) gibt es die neuesten Informationen und Karten und Beschreibungen der Hirschbacher Wanderwege!

Herzlichen Dank an **Andreas Pum**, der diese Arbeit übernommen hat!

## ORTSEINFahrTEN

Heuer wird eine der 5 „Gießkannen“ aufgestellt! Der Verschönerungsverein sucht für dieses Großprojekt noch einen Koordinator für den Bauablauf!

Sponsoren sind herzlich willkommen!



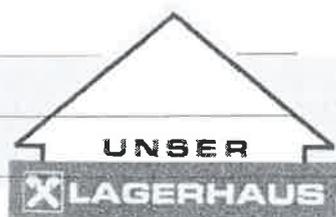
Wandertage, die der VV Hirschbach 2006 besuchen wird:

- o **Freistadt** - Sa. 01.04. & So. 02.04.2006, jeweils 08:00 Uhr
- o **Ried i.d. Riedmark** - So. 23.04.2006, 08:00 Uhr
- o **Blindenmarkt** - Sa. 13.05.2006, 07:30 Uhr
- o **Allerheiligen** - Sa. 17.06.2006, 07:30 Uhr
- o **Gutau** - Sa. 01.07.2006, 13:30 Uhr & So. 02.07.2006, 07:30 Uhr
- o **Wartberg o.d. Aist** - Sa. 22.07.2006, 13:30 Uhr
- o **St. Nikola** - So. 13.08.2006, 07:30 Uhr
- o **Pregarten** - Sa. 26.08.2006, 14:00 Uhr & So. 27.08.2006, 07:30 Uhr
- o **Krummnußbaum** - So. 17.09.2006, 07:00 Uhr
- o **St. Georgen a.d. Gusen** - Sa. 30.09.2006, 13:30 Uhr
- o **Neumarkt i. Mühlkreis** - Sa. 07.10. & So. 08.10.2006
- o **Enns** - So. 31.12.2006

Anmeldung bei Herbert Schauer 0664/5723802 oder Alfred Süß Tel. 379

## Blumenerdeaktion

Heuer gibt es wieder die gewohnte Blumenerdeaktion des Verschönerungsvereines. In der Zeit von **13. März bis 14. April 2006** kann im Lagerhaus günstige Blumenerde bezogen werden.



LAGERHAUSFILIALE  
**HIRSCHBACH**  
TEL. 07948/203

Es gibt wieder:

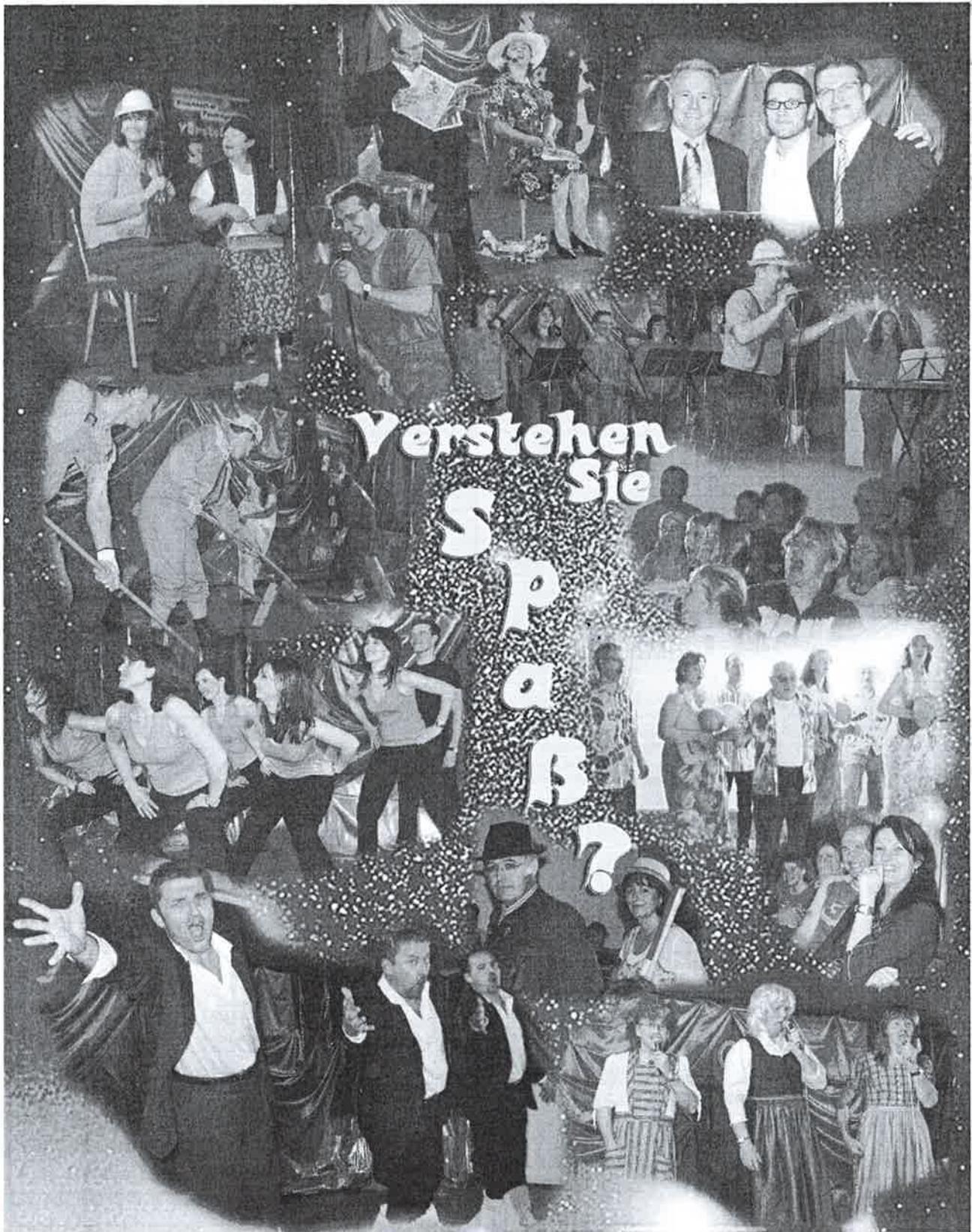
**TORBOFLOR - TKS II - GERANIENERDE - RINDENMULCH - und UNIVERSALERDE vom Kompostierer**

Ihr Ansprechpartner: Johann Ruhsam

Baustoffe/Heizöl/Landwirtschaftlicher Bedarf/Tankstelle

Baumschere und Vertikutierer stehen ebenfalls wieder zum Verleih im Lagerhaus zur Verfügung.

Bis zur Schmerzgrenze wurden die Lachmuskeln des Publikums bei der diesjährigen Faschingsshow „Verstehen Sie Spaß?“ beansprucht. Wir danken allen Besuchern für den zahlreichen Besuch und die tolle Stimmung im Saal.



## **Vorankündigung:**

Zu unserem **närrischen Treiben am Faschingsonntag** ab 10 Uhr am Ortsplatz laden wir herzlich ein. Für Getränke und kleine Imbisse wird gesorgt.

**Jahreshauptversammlung** am 10. März um 20 Uhr im Gasthaus Ehrentraut.

Einladung zum **Frühlingskonzert** am 6. Mai 2006 im Kulturraum.

Zum alljährlichen Frühlingskonzert laden wir alle Musikfreunde in den Kulturraum ein. Unsere Musikkapelle unter der Leitung von Edmund Rechberger wird wieder ein interessantes Programm darbieten.



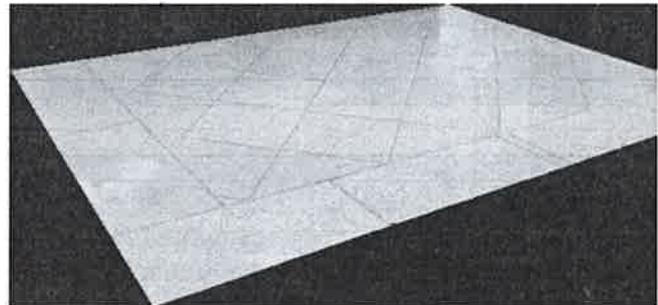
**Stein & Granithandel**  
www.granitsteinhandel.at  
**P&P**  
**Pammer & Partner**  
Gred- und Bodenplatten  
Steintröge, Säulen  
Fenster- und Türgerichte  
und mehr...

Fensterbänke, Küchenplatten, Innen- und Außenstiegen, Grander, Bodenplatten, Säulen usw. aus 25 verschiedenen Granit- und Marmorarten

## **Sehr günstige Angebote!**

Größere Auswahl von antiken Graniterzeugnissen:  
z. B. Grander, Bodenplatten, Säulen, Stufen, ...

Kontakt: Pammer Hubert, Guttenbrunn 3,  
0664/5003403



## **Kinderdisco** nach dem Faschingsumzug der Volksschule und des Kindergartens am Faschingsdienstag.

Für gute Stimmung sorgt DJ Mandi. Alle Kinder, Eltern, Großeltern usw. sind herzlich eingeladen.

*Familie Ehrentraut*



Landgasthof Ehrentraut - 4242 Hirschbach 1, Tel. 07948/231, gh.ehrentraut@aon.at



### Kräuterseminarreihe:

#### Kräuterseminarreihe - noch Restplätze frei:

Aufgrund des großen Interesses veranstaltet der Kultur- und Bildungsring in Kooperation mit weiteren Organisationen wiederum eine Kräuterseminarreihe. Die Inhalte werden aller Voraussicht nach gleich der bereits im Herbst veranstalteten Seminarreihe sein. Die bisher eingetroffenen Anmeldungen wurden bereits vorgemerkt. Weitere Interessenten melden sich bitte unter der Tel.-Nr. 07948/8701-15 bis Mitte März 2006 an.



### Kulturstammtisch:

Der erste Kulturstammtisch dieses Jahres (15. Februar 2006) fand im Landgasthof Ehrentraut statt. Es wurden wiederum zahlreiche wichtige Vereinsthemen wie Veranstaltungskalender, Pressekontakte, Genussjahr 2006 und vieles mehr besprochen.



### Ehrenzeichen:

Für verdiente Hirschbacher hat die Gemeinde mit dem Ehrenzeichen die Möglichkeit geschaffen, dem **ehrenamtlichen Engagement** entsprechend Rechnung zu tragen. **Vorschläge auf Verleihung** können noch **bis Ende März 2006** am Gemeindeamt eingereicht werden. Die Verleihung wird im Rahmen einer feierlichen Gemeindeveranstaltung stattfinden.



### Vereinsförderungen:

Im Vorjahr hat der Gemeinderat auf Vorschlag des Kulturausschusses neue Richtlinien für die Gewährung von Vereinsförderungen der Gemeinde beschlossen. Noch bis Ende Februar 2006 besteht neben der Basisförderung für bestimmte Vereine auch heuer wieder die Möglichkeit, interessante Projekte für das Jahr 2006 bei der Gemeinde einzureichen und um eine Projektförderung anzusuchen.

#### Förderungswerber können sein:

- alle ortsansässigen Vereine und Organisationen mit Ausnahme der politischen Parteien und Gruppierungen
- alle ortsansässigen Personen und Personengruppen

#### Anforderungen/Richtlinien:

- Außerordentliche Investitionen
- Projektkooperationen zwischen Vereinen und Organisationen
- Besondere Initiativen und innovative Projekte
- Hochqualifizierte Vorträge und Veranstaltungen
- Außerordentliche und besonders für die Gemeinde repräsentative Aktionen

Der zuständige Kulturausschuss der Gemeinde wird die eingereichten Ansuchen bewerten und bis zu drei Projekte, die den Richtlinien entsprechen, den Zuschlag erteilen.